

## تحلیل نمادینگی آتش در اساطیر بر مبنای نظریه همترازی و رویکرد نقد اسطوره‌ای (با تمرکز بر اساطیر ایران و شاهنامه فردوسی)

دکتر مددخت پور خالقی چتروودی<sup>۱</sup>

دکتر فرزاد قائمی<sup>۲</sup>

### چکیده

۱- استادهای ادبی، مجید علیمی پژوهشی، شماره ۱۷۰، پیزد ۱۳۹۴

نقد اسطوره‌ای، یکی از رویکردهای اصلی نقد ادبی معاصر است که بر شالوده یافته‌های علوم روان‌شناسی، انسان‌شناسی و تاریخ تمدن به وجود آمده، به ویژه بیشترین تأثیرات را از نظریات یونگ درباره "ناخودآگاه جمعی" و "کهن الگو"‌ها پذیرفته است که از روان‌شناسی او با روان‌کاوی تحلیلی و از روش تحلیل او از اساطیر، با عنوان «استوره‌شناسی تحلیلی» یاد می‌کند. در این جستار، با این رویکرد، به بررسی نمادینگی عنصر آتش پرداخته شده است. فرض ضدیت جوهری و وحدت نهایی میان عناصر متضاد، نتیجه فرافکنی محتویات ناخودآگاه در موضوعات بیرونی، در جهت غلبه بر طبیعت است و در این میان، آخشیج آتش صاحب نقش‌هایی شده است که در اساطیر و ادب جهان و از جمله شاهنامه فردوسی نمود دارد و آنها را می‌توان در دو بخش تقسیم بندی کرد: در این اساطیر، عنصر آتش - به عنوان آخشیج فرازین و واسطه میان آسمان و زمین - از یک سو، نمادی از ظهور و تجلی ملکوت معنا در عالم مادی و مظہری از طبیعت روحانی است و در سویه متقابل خود، مظہری از قهر و خشم و شکوه عالم لاهوت (آتش دوزخ) و مرحله‌ای هراسناک از سوختن و گداختن است که گذر از آن (آزمون آتش)، مرحله‌ای از تشرّف و عروج به مقامی بالاتر را در خود نمادینه کرده است.

کلیدواژه‌ها: نقد اسطوره‌ای، کهن الگو، ناخودآگاه جمعی، یونگ، شاهنامه، آتش.

۱- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه فردوسی مشهد dandritic2001@yahoo.com

۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه فردوسی مشهد (نویسنده مسؤول) farzadghaemi@gmail.com

## درآمد

آتش یکی از مهم ترین جلوه های طبیعت برای انسان بوده است که کشف آن، نقطه آغازی برای حرکت بشر به سوی تمدن به شمار می آید. به همین دلیل، در اساطیر، قصص و روایات مختلف دینی، آیینی و افسانه های ملل، جنبه های مختلفی از نمادینگی این عنصر حیاتی طبیعت پیدا می شود و علاوه بر جنبه های اساطیری و انسان مدارانه آن، که حاصل جان بخشی ذهنیت اساطیری است، در دوره های پسین تمدن نیز جنبه های استعاری بسیاری یافته و در کنار نور، که همیشه همراه و همزاد آن به شمار می آمده، برای نمادینگی عینی مفاهیم ذهنی بسیاری چون حقیقت، عشق، شور، نیرو و حتی عذاب به کار رفته است.

نظر به همین اهمیت است که تحلیل نمادینگی آتش، از زمینه های مهمی بوده است که ذهن پژوهشگران را به خود مشغول کرده و آثار مهمی در این باره تأثیف شده است که در بخش های مختلف این جستار، علاوه بر توصیف جنبه های نمادین آتش در اساطیر، ادیان، عرفان و ادبیات با دیدگاهی تطبیقی، از نمونه های شاخص این آثار و پیشینه تحلیل های اسطوره شناختی از آتش یاد شده، نظریات کلیدی در این باره مرور خواهد شد.

آنچه در این مقاله کوشیده شده، بدان پرداخته شود، تحلیل نماد پردازی آتش در اساطیر، با رویکردی تطبیقی، مرکز بر اساطیر ایران و شاهنامه فردوسی (به عنوان متن پایه) بر مبنای نظریه روان شناختی "همترازی اضداد" است؛ نظریه ای در روان شناسی تحلیلی که در توصیف تعادل روانی ناخودآگاه انسان و چگونگی بازتاب آن بر دنیای بیرون او به کار می رود و در هیچ یک از آثار تحقیقی دیگر در حوزه دانش اساطیر، حتی در غرب، از آن به طور خاص برای تحلیل اسطوره آتش استفاده نشده است. در این جستار برای نخستین بار به طرح آن در این راستا اقدام خواهد شد. همچنین سعی شده، ابتدا به چگونگی شکل گیری الگوی مادر زمین در اساطیر و توصیف علت چهارگانه دانستن این کل و فرض تضاد میان اجزای آن پرداخته شود و سپس، ضمن توصیف جلوه های نمادین آتش (به عنوان یکی از این اجزای چهارگانه) در اساطیر، به این پرسش پاسخ داده شود که چرا و چگونه، می توان ویژگی های نمادین این عنصر را در دو قطب متضاد جای داد؛ دو قطبی که تضاد میان آنها، بر مبنای نظریه همترازی، به تعادل غایی مطلوب طبیعت پیوند می خورد و همین عامل باعث می شود، با دو جلوه متفاوت - و شاید با دو هویت

مفهومی مجزاً-از آتش موافق شویم که در اساطیر ایران و شاهنامه فردوسی- به عنوان نمونه یک متن روایی کلاسیک-همچون اساطیر دیگر ملل، هر دو سویه این نمادپردازی- و به تعبیری هردو آتش نمادین ذکر شده در این تحقیق- دیده خواهد شد.

روش تحقیق در این جستار "کیفی" <sup>۱</sup> و رویکرد نظری غالب بر تحلیل‌ها، اسطوره‌شناسی تحلیلی <sup>۲</sup> خواهد بود؛ رویکردی که در تحلیل کیفیت‌های اساطیری، از گزاره‌های انسان شناختی و روان‌شناسی- به ویژه روان‌شناسی جمعی- سود می‌برد و در شمار زمینه‌های اصلی روش "تقد اسطوره‌ای" <sup>۳</sup> است. این تقد بستری انسان شناختی دارد و در آن، متقد می‌کشد کلیه عناصر فرهنگی مرتبط با سیر تمدن بشر را، که به طور ناخودآگاه در آفرینش اثر ادبی مؤثر بوده‌اند، مورد بررسی قرار دهد و متن را در نسبت با "ناخودآگاه جمعی" <sup>۴</sup> [۱] مؤلف، به کهن نمونه یا همان ژرف ساخت کهن الگویی آن تأویل کند. در این روش، نظریات کارل گوستاو یونگ <sup>۵</sup> (۱۸۷۵-۱۹۶۱م)، روان‌شناس شهیر سوئیسی، به ویژه درباره ناخودآگاه جمعی و "کهن الگو"‌ها <sup>۶</sup> [۲] و روش روان‌شناسی تحلیلی <sup>۷</sup> [۳] او، مبنای اصلی تحلیل‌ها را تشکیل می‌دهد.

### ۱- الگوی مادر زمین و ضدیت و وحدت عناصر چهارگانه در آن

در جهان اساطیر، کایت جهان هستی در دو سویه آسمان و زمین تقسیم می‌شد. در بدلوی ترین باورهای جهان باستان، آسمان محل آمد و شد خدایان و جهان نامتناهی اسرار آمیزی بود که عظمت و دور از دسترس بودنش، به قداست وصف ناپذیر آن در ذهن آدمی منجر شده بود. ستارگان و اجرام آسمانی، تجسم مادی خدایان بودند و به همین دلیل، نخستین مظاهر الوهی در حیات بشر به شمار می‌آمدند. در

۱- Qualitative Research Method

۲- Analytic Mythological

۳- Mythological criticism

۴- The collective unconscious

۵- Carl Gustav Jung

۶- Archetypes

۷- Analytic Psychology

مقابل، جنبه قدسی آسمان، که خاستگاه بهشت و جاودانگی بود، زمین جایگاهی پست و نازل داشت و در عین حال که محل زندگی و زاد و ولد بود، به عنوان پایگاه فناپذیری و مرگ و زوال شناخته می‌شد و به همین دلیل، دوزخ و سرزمین مردگان، در اعماق آن مجسم شده بود. در اسطوره شناسی تحلیلی، برای همین خویشکاری کهن آسمان و زمین، از نقش جاندار انگارانه آسمان در اساطیر به "پدر-آسمان"<sup>۱</sup> و از نقش زمین به "مادر-زمین"<sup>۲</sup> تعبیر کرده اند که مضمونی مشترک در پیش زمینه بسیاری از فرهنگ‌های اساطیری است (رک: لیمینگ<sup>۳</sup> و..., ۱۹۹۷: ۴۲۶؛ بلای<sup>۴</sup>: ۱۹۹۲: ۴۲-۴ و جیمز<sup>۵</sup>: ۱۹۶۱: ۲۲۴). در برخی از اساطیر می‌بینیم که نقش پدر-آسمان در یکی از برترین نمودهای اختران تجسم می‌یابد: از جمله در اساطیر یونان باستان، اورانوس<sup>۶</sup> که مظهر اخترشناسی آن سیاره کیوان یا زحل است، پدر-آسمان بود که مطابق گزارش هزیود<sup>۷</sup>، توسط کرونوس<sup>۸</sup> (ایزد زمان)، از مادر-زمین (گایا<sup>۹</sup>) جدا شد (کمپل: ۱۳۸۵: ۲۹۰)؛ یا در اساطیر رومی، ژوپیتر<sup>۱۰</sup> که نمود آن سیاره مشتری است، در جهان باستان، مظهر زئوس<sup>۱۱</sup> (خدای خدایان) و حاکمی آسمانی بود که بر ابرها و بهشت حکمرانی می‌کرد، دارای القابی چون "خدای آسمان"<sup>۱۲</sup> بوده است (فریزر: ۹۲: ۲۰۰۶: ۱۳). در آیین کهن ژاپنی "شین تو"<sup>۱۴</sup>، فرمانروایی آسمان در اختیار

۱- Sky Father

۲- Earth Mother

۳- Leeming

۴- Bly

۵- James

۶- Uranus

۷- Hesiod

۸- Coronus

۹- Gaia

۱۰- Jupiter

۱۱- Zeus

۱۲- Sky God

۱۳- Frazer

۱۴- Shinto

زوج الهی "آماتراسو"<sup>۱</sup> (ایزد بانوی خورشید) و همسر او (خدای ماه) است که پس از زناشویی به اتفاق هم سرنوشت جهان را رقم می زندن (پیگوت، ۱۳۷۳: ۱۵-۳۵). در ریگ ودا نیز می خوانیم که: "آسمان پدر و به وجود آورنده من است. ناف زمین خویشاوند من و زمین وسیع، مادر من است." (ماندالای اول، سرود ۱۶۴). در فرهنگ ایران باستان نیز تجسم مادی اهورامزدا به سیاره مشتری اختصاص یافته، به این سیاره "اورمزد" گفته می شده است. پدر آسمانی، نمادی از تقدیر و بخت و طالع و حکم جاری آسمانی بود و مادر زمینی، نمادی از توان بالقوه طبیعت برای زایش و باروری. در ریگ ودا، از مفهوم مادر-زمین، با تعبیر Mahimata که به معنای "قدرت زنانه"<sup>۲</sup> است، یاد شده است (ماندالای ۱، سرود ۱۶۴، بند ۳۳). در اساطیر یونانی، علاوه بر گایا که مادر زمین است و به ضربه داس زئوس از اورانوس جدا شده، "دیمتر"<sup>۳</sup>- به معنای "مادر بذر" یا "مادر زمین"- از دیگر جلوه های این الگوی کهن است که "مظهر مادری مهریان و مسبب رشد محصول و تولد بره های کوچک" به شمار می رفت (گرین، ۱۳۶۶: ۲۹). در الواح سومری از زن-خدای "نام مو"<sup>۴</sup>، با عنوان "مادری که آسمان و زمین را زاید" یاد شده است؛ آسمان در قالب خدای "آن"<sup>۵</sup> و زمین در قالب زن-خدای "کی"<sup>۶</sup> [مادر زمین] که از پیوند آنها ایزد هوا (انلیل)<sup>۷</sup> پدید آمده است (هوک، بی تا: ۲۹-۳۰ [۴]. بقایای این باور در ادبیات پهلوی نیز یافت می شود. در گزینه های زادسپر آمده است: "مینوی زمین، مادر همه اندیشمندان روی زمین است که سرشت مادری او از آغاز که دروغ (اهریمن) به آفرینش تاخت تا واپسین روز هاست." (زادسپر، ۱۳۶۶: ۶۸).

مادر-زمین یکی از نمادهای صورت مثالی "مادر" است که یونگ آن را یکی از چهار کهن الگوی کلیدی در روان جمعی بشر می داند که نمودهای بسیار گسترده ای در فرهنگ های بشری و اساطیر ملل دارد (رک: یونگ، ۵۳-۷: ۲۰۰۳). اعتقاد به پدر آسمانی و مادر زمینی، بن مایه ای است که در بسیاری از

۱- Amaterasu

۲- female power

۳- Demeter

۴- Nammu

۵- An

۶- Ki

۷- Enlil

مذاهب و ادیان (از جمله مسیحیت) نیز نفوذ کرده است (تریپاتی<sup>۱</sup>، ۱۹۷۹: ۲۹۴ هینلز<sup>۲</sup>، ۱۹۶۵: ۴۱۶). الیاده این تصوّر را معلوم برخی مقتضیات اقتصادی در افق دید انسان بدوی می‌داند که در عصر کشاورزی، با توجه به نقش آسمان و زمین در آفرینش، گذار از خدای منحصرأ خلق کننده را به خدای بارور کننده، در قالب جایگزینی ذات اعظم آسمانی در صورت یک پدر آسمانی و مادر زمینی نمادینه کرده است (الیاده<sup>۳</sup>، ۱۳۷۶: ۱۳۵ و ۱۹۳؛ همو، ۱۹۶۷: ۱۳۱). نورتروپ فرای<sup>۴</sup> نیز، معتقد است آفرینش جهان توسط پدر آسمان و مادر زمین، مرتبط با خاستگاه‌های روانی پیدایش دو بن متضاد جنسی در نهاد بشری و تعمیم این محتویات درونی به تفسیرهای ناخودآگاهانه او از دنیا پیرامون است (فرای، ۱۳۷۹: ۱۳۲؛ همو، بی‌تا: ۵۷-۶۲). در حکمت اسلامی و ادبیات فارسی (متاثر از فلسفه قدیم یونانی) نیز وجود انگاره‌هایی چون "آبای علوی" [آبای سبعه یا هفت سیاره] و "امهات سفلی" [امهات اربعه یا چهار عنصر]، که بنا بر عقیده قدماء، "مولید ثالثه" [فرزندان سه گانه: جماد، نبات و حیوان] از ازدواج آنها به وجود می‌آیند، همین پدرانگی آسمان و مادرانگی زمین را به خاطر متیادر می‌کند.

در این هندسه اساطیری از طبیعت، زمین که کانون نظام کیهانی است، خود حاصل از پیوند چهار عنصر متضاد آب، باد، خاک و آتش است. در نظر یونگ، ماهیت پارادوکسیکال و اشتغال بر مفاهیم متضاد وحدت یافته، جوهری ترین ویژگی الگوی مادر زمین است. یونگ، مادر زمین را گوهر مستقلی می‌داند که در ذات خود، مبتنی بر رابطه‌ای است که میان دورترین مفاهیم متضاد با هم برقرار شده و تعادل میان همین عناصر دافع یکدیگر، به ثبات جوهری زمین در کانون افلاک و خویشکاری دوسویه زیایی و میرایی آن منجر شده است. اضداد "سعی" در رسیدن به توازن یا "همترازی"<sup>۵</sup>

۱- Tripathi

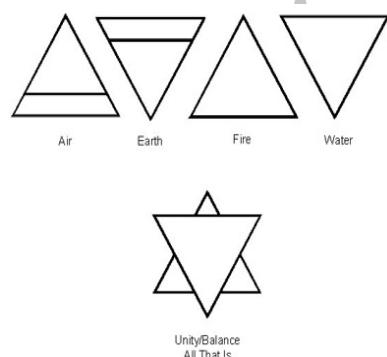
۲- Hinnells

۳- Eliade

۴- Northrop Frye

۵- homeostasis

دارند؛ ترکیب یا اتحاد اضداد امکان پذیراست؛ فرایندهی که یونگ آن را "گردش اضداد"<sup>۱</sup> می‌نامد. همچنین میان اضداد نوعی رابطه جبرانی وجود دارد (اواداینیک، ۱۳۷۹: ۷۷). هر یک از عناصر، از لحاظ ماهیتی، با عناصر متضاد خود در یک چرخه مفهومی و در تقابلی از جاذبه و دافعه به تعادل می‌رسند و در صورت رسیدن به این پیوند و هماهنگی، یکدیگر را کامل خواهند کرد. این گردش بین ماهیت‌های متضاد، در سطحی از کمال، به وحدتی می‌انجامد که لازمهٔ حیات است، در مرحلهٔ نهایی این گردش، متضادها، در قالبی مثالی، به "پیوند مقدس اضداد"<sup>۲</sup> که در کیمیاگری از آن به "وصلت کیمیابی" تغییر می‌شود، می‌رسند (یونگ، ۱۳۷۳: ۱-۷۰). تصویر زیر این پیوند مقدس اضداد و تلاش چهار عنصر متضاد را برای رسیدن به همترازی نشان می‌دهد:



(تصویر از سایت [www.whats-your-sign.com](http://www.whats-your-sign.com))

یونگ این توازن را نتیجهٔ نوعی خود تنظیمی میان خویشکاری‌های اساطیری روان انسان می‌دانست (بی شاپ<sup>۳</sup>: ۱۹۹۹: ۷IX)؛ این توازن باعث می‌شود، ناخودآگاه انسان در درون خود چیزی بهتر از خودآگاه را بیابد (همان: ۷VX). پس از رسیدن به توازن اضداد، انسان در ناخودآگاه خود به احساس چیرگی بر طبیعت قهاری که دیگر مهار شده است، دست می‌یابد و این حس به او نیرو می‌بخشد.

۱- enantiodromia

۲- Hierosgamos

۳- Bishop

این تضاد و همپوشانی، نه فقط ویژگی کلی مادر زمین، به عنوان برآیند وحدت اضداد، بلکه خاصیت هریک از اعضای چهارگانه تشکیل دهنده آن نیز هست که این دوگانگی را در خویشکاری اساطیری هریک از این عناصر نیز می‌توان مشاهده کرد. در ادامه این جستار، نقش‌های دوگانه آخشیج نمادین آتش-به عنوان آخشیج فرازین-را در اساطیر و فرهنگ‌های مختلف جستجو کرده، نمودهای آن را در شاهنامه فردوسی بررسی خواهیم کرد.

## ۲- آخشیج آتش و اسطوره ایرانی آفرینش

آتش بالاترین آخشیج تشکیل دهنده طبقات زمین است که بالاتر، از کره‌های خاک، آب و باد، و زیر نخستین لایه آسمان (فلک اول: قمر) قرار گرفته است. پیوند میان این اضداد، که وصلتی مقدس و ضروری برای ایجاد حیات است، وحدتی نمادین است که هم در شکل گیری جهان درونی وجود انسان (عالی اصغر) و در قالب مشکل دانستن انسان از احلاط چهارگانه (صفرا، زرداب، سودا یا زردآب سوخته، بلغم یا خون سفید و دم یا خون)، و هم در ماهیت جهان پیرامون او (عالی اکبر) در چهارگانه دانستن عناصر شاکله‌گیتی نقش اساسی دارد و مبنی بر رمزهای اساطیری موجود در روان جمعی انسان است. وجه مشترک تمام این طبقات چهارگانه، فساد پذیری و قابلیت تبدیل و نابودی آنهاست که مشخصه وجود گیتیانه است و بالاترین سطح آن، کره آتش یا اثیر [مغرب آثور پهلوی]، آخرین حدی است که با گذر از آن می‌توان به ثبات و تغییر ناپذیری و تعالی رسید. آخرین چرخ از چرخه مادر زمین، "به عقیده قدما، کره آتش است که بر بالای کره هوا و زیر فلك ماه جای دارد و آخرین حد اجرامی است که کون و فساد و تغییر و تبدیل در آنها تأثیر تواند کرد." (رنجبی، ۱۳۷۴: ۱۹). خاقانی نیز این چرخه را پلی بین لاهوت و ناسوت می‌داند:

برشوند از پل آتش که اثیرش خوانند  
پس به صحرای فلك جای تماشا بینند  
(خاقانی، ۹۷: ۱۳۳۸)

رسیدن به وحدت نمادین موجود در میان این اضداد چهارگانه- که نماینده وجود جسمانی و فنا پذیری هستند- برای صعود به فنا ناپذیری لازم است. گذشتن از این چهارچوب جسمانی، شرط رسیدن

به کمال روحانی و جاودانگی در دایره فردیت<sup>۱</sup> [۵] (با نمود بیرونی آسمان) است که با این پیوند مقدادسین اضداد، فنای در ضدیت و بقای در وحدت را مضمون خواهد شد. از همین روی در راز آینی مهر، متشرّفان که از ابواب هفتگانه سیارات به طریقی نمادین عور می کنند، باید از چهار عنصر نیز گذر کنند و در نقش برجسته‌ای که ولادت میترا را به گونه‌ای نمادین نمایش می دهد، کوزه نماد آب، مار نماد زمین (خاک)، شیر نماد آتش، و پرنده نماد هوا قلمداد شده است (ورمارزن، ۱۳۷۲: ۱۹۶). در کیش مانوی نیز، بخشی از اصول اعتقادی بر پایه ایمان به این عناصر بنا شده است. در دین مانی، بهشت روشی از پنج گوهر فروهر، هوا (باد)، روشی، آب و آتش تشکیل شده است (اسماعیل پور، ۱۳۷۵: ۲۶). همچنین در توصیف این دین ثنوی از قلمروهای خیر و شر (روشنایی و تاریکی)، سه عنصر از پنج عنصر ظلمانی عبارتند از آتش محرّب، باد ویرانگر و آب گل آلود و در همین حال، پنج عنصر از عناصر نورانی نیز آتش پاک، هوای لطیف و آب پاک هستند (بهار، ۱۳۷۵: ۱۱۸). یکی از اصول دین مزدک نیز اعتقاد به توان تملّک بر همین طبیع چهارگانه است (آریا، ۱۳۷۶: ۱۲۵). زادسپرم نیز چهارمین پند از اندرزهای ده گانه پیشوایان دینی را یزش (نیاش) چهار مادران می داند که آفرینش آفریدگان مادی از آنها نشأت گرفته است (زادسپرم، ۱۳۶۶: ۳۸). آفرینش جهان در شاهنامه نیز- در بخشی از دیباچه که به "گفتار اندر آفرینش عالم" اختصاص دارد- با پیدایش مادر زمینی (عناصر چهارگانه) آغاز می شود:

سر مايۀ گوهران، از نخست	از آغاز باید که دانی درست
بدان تا توانایی آمد پدید	که یزدان ز ناچیز چیز آفرید
برآورده بی رنج و بی روزگار	وز او مایه گوهر آمد چهار
میان باد و آب از بر تیره خاک	یکی آتشی بر شده تابناک
(فردوسی، ۱۳۸۵: ۱۴/۱)	

فردوسی در ادامه، پیوند میان این چهار عنصر را با طبیع متضاد<sup>۲</sup> گیتی بیان می دارد. "برپایه باورشناسی باستان، آتش گرم و خشک است؛ باد گرم و تر و آب سرد و تر و خاک سرد و خشک." (کزازی، ۱۳۷۹-

۱- individuation

۸۵) در آغاز، آتش به پیروی از سرشت خویش جنبش را در سکون زمین می‌آغازد. از گرمی آتش خشکی پدیدار می‌شود و چون از تب و تاب آن کاسته شد، سردی پدید می‌آید و از سردی، نمناکی و تری:

زگرمیش بس خشکی آمد پدید	نخستین که آتش ز جنبش دمید
ز سردی همان باز تری فزود	وز آن پس ز آرام سردی نمود
(همان: ۳۹/۱۴)	

تضاد و "گردن برافراشتن" این گوهرها در برابر یکدیگر از سویی و کوشش جوهری آنها برای رسیدن به ثبات و تعادل [۶] و "ساختن" با هم از سوی دیگر، ماهیّت زندگی میرای زمینی را در این "سرای سپنجی" صورت می‌بخشد:

ز بهر سپنجی سرای آمدند	چو این چار گوهر به جای آمدند
ز هرگونه گردن برافراشتند	گهرها یک اندر دگر ساختند
(همان: ۴۱/۱۵)	

در میان این چهار آخشیج، بی تردید آتش مهم ترین نقش را در اساطیر و فرهنگ ایران باستان داشته است که در شاهنامه نیز تداوم این نقش را شاهد و خویشکاریهای دوگانه و متضاد آتش را (که خود محملی از اضداد است) می‌بینیم.

## ۱-۲: طبیعت روحانی؛ سویه نخست نمادینگی آتش

آتش، یکی از مهم ترین عناصر نمادین است؛ آخشیجی که در فلسفه قدیم، بالاترین لایه را تشکیل داده، بر فراز هوا قرار گرفته که خود برآب و خاک مستقر شده بود. در رمز پردازی اساطیری، آتش معانی عدیده و متضادی را به ذهن القا و الهام کرده است. به اعتقاد برخی پژوهشگران، عبادت آتش در اساطیر، از طبیعت روحانی روشنایی ناشی شده که آتش [همچون خورشید] مظہر آن است. ریشه این پرسش به دوران پیش از تاریخ می‌رسد و آئین رمزی قداست آن وجوده مختلفی دارد که در عین تقاؤت به هم پیوستگی دارند. برای دریافت وحدت نمادهای متجلی در آتش - در عین کثرت ظاهری آنها - می‌توان خدایان هند را به عنوان نمونه بررسی کرد که نمودار جنبه‌های گوناگون نمادینگی آتش به شمار می‌روند:

در اساطیر هندی، آگنی<sup>۱</sup> رب الْئَنْعَ درخشش و فروغ هوشمندی است؛ ایندرا<sup>۲</sup> خدای رزم آوری است که از صاعقه‌اش تیرهای آتشین می‌جهاند؛ سوریا<sup>۳</sup> یا خورشید به دنیا گرمی می‌بخشد. با این وجود، آگنی نه تنها روحی روشنی بخش است، بلکه اراده‌ای معطوف به تسخیر و تصرف و جهانگشایی نیز هست و افرون بر این جنگجویی سرستخت است که ویرانگر است؛ پس در عین حال، زاینده، سازنده، پاک گرداننده، نابودکننده و زیانکار است (ستاری، ۱۳۷۲: ۴۳). بنابراین آتش دارای طبیعتی روحانی است که در جنبه‌های متفاوتی از نمادپردازی اساطیری متجلی شده است. در آرای فلاسفه و کیمیاگران قدیم، زمین از لجه- یعنی توده‌ای درهم - پدید آمده است و بالاترین مکان را در این توده عظیم، آتش دارد که بر فراز هوا فرار قرار گرفته است و طبق نظر حکماء رواقی، "لطیف" ترین عناصر یعنی "روح آتشین" فرا می‌رود و جان یا نفس دارای طبیعت نورانی یا آتشین است (یونگ، ۱۳۷۳: ۳۶۸-۹). شاهنامه نیز همین برتری استقرار را برای آتش بر می‌شمارد:

همی گشت گرد زمین آفتاب  
همی بر شد آتش فرود آمد آب  
(فردوسی، ۱۳۸۵: ۵۱/۱۵/۱)

ارتباط جاندارانگارانه جان با آتش، ریشه‌ای عمیق در اساطیر و فرهنگ‌های مختلف داشته است: در عهد قادیم، آتش مانند نور، بخشی از شکوه تجلی و عظمت ظهور الهی است (حزقيال نبی، ۴: ۱۱؛ ۲۷: ۱). در عرفان مسیحی این مفهوم شاخص می‌شود: "از جمله گنوسيست‌های مذهبی که اعتقاد داشتند، در روان آدمی اخنگر الهی می‌درخشد و قوای حیاتی و بذرهای بارور که اصل و مبدأ و وحدت بخش آنها آتش است، در انسان و کیهان، به طور همسان وجود دارند." (ستاری، ۱۳۷۲: ۴۶) در حدیثی منسوب به مسیح نیز او روح خود را به آتش شبیه کرده است: "او که به من نزدیک است، به آتش نزدیک است." (نقل از یونگ، ۱۳۷۳: ۲۸۴). همچنین، در باورهای عارفانه مسیحی، "روح القدس" نیز آتشین است و موجب "تصعید" می‌شود (همان: ۵۲۸). در ادبیات زرتشتی نیز پیوند بین جان و آتش مشهود است؛ زادسپرم در این باره می‌گوید: "جان زنده، نگاه دارنده تن، روشن و گرم است و این روشنایی و گرمای را از آتش

۱- Agni

۲- Indra

۳- Surya

دارد."(زادسپر، ۱۳۶۶: ۴۶). در عرفان اسلامی نیز نمادینگی اجزای طبیعت- به خصوص نور و آتش - از برجستگی خاصی برخوردار است؛ از جمله بنیان گذار حکمت اشراق، سهروردی، آتش را به جهت حرکت و حرارت و نزدیک بودن به طبیعت حیات، شبیه ترین عنصر به مبادی نوریه، و شرافت "نار" را به واسطه "نور" می‌داند و آتش را همچون "نفس ناطقه" (خلیفه کبرای خداوند)، خلیفه خدا و برادر نفس ناطقه (خلیفه صغرا) محسوب می‌کند. همچنین ملّاصدراء در تفسیر آیه "فَاتَّقُوا النَّارَ التَّيْ وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أَعْدَتْ لِكَافِرِينَ" [پس بترسید از آتشی که برای کافران مهیا شده و هیزم آن مردم و سنگها هستند] (بقره/۲۴)، اشاره دارد که طبیعت و نفس ناطقه دو آتش باطنی به شمار می‌روند (ستاری، ۱۳۷۲: ۷-۴۶). در باره موسی (ع)، خداوند در نخستین دیدار با او در آتش متجلی می‌شود و کلیم الله از دل درخت سبز آتش گرفته، آواز روح الهی را می‌شنود که "من پروردگار تو هستم" (یس / ۸۰). در عهد جدیاد نیز این بوته مشتعل، نماد تجلی بر موسی است (سفر خروج، ۳:۲ [۷].

بنابراین، آتش در فرهنگ‌های اساطیری و همچنین دینی و عرفانی، مظہری از روح لاهوتی می‌شود که به سوی اصل خود (ملکوت خدایی) در تضعید است. تقدس آتش در فرهنگ هند و اروپایی که بارزترین نمود آن را در آیین زرتشت می‌بینیم، نیز بر پیاده‌های همین باور اساطیری متنکی است: "آتش از زمان قدیم، در زندگی و عبادات قوم هند و اروپایی عامل مهمی محسوب می‌گردیده است، ولی زرتشت به آن، جنبه اخلاقی و معنوی داد و آن را علامت و نشانه زنده‌ای از پاکی و طهارت دانست." (کای بار، ۱۳۴۸: ۱۵۶؛ باشلار، ۱۳۶۴: ۱۶۸). بندهشن نیز آتش را اندیشه هرمزد می‌خواند که تجسم مادی به خود پذیرفت، به همین دلیل، برترین آفریده مادی و روشنی بخش جهانیان است. فروغ آتش از روشنی بی‌کران - یعنی هرمزد - مایه می‌گیرد و گوهر آدمی از دیگر آفریدگان اهورایی متفاوت است؛ چرا که اصل او از آتش و اصل دیگر آفریدگان از آب است (دادگی، ۱۳۶۹: ۴۸). پس آتش نماد روح الهی است که در حیات مادی انسان - حیاتی که مایه از آب دارد - دمیده شده است. به همین دلیل زرتشت در گاهان به لزوم ستایش در برابر آتش اشاره می‌کند (یسنا، هات ۷۱ بند ۱۰، ۴۳/۳۹). روایت پهلوی از نماز بردن زرتشت در مقابل آتش (۱۳۶۷: ۳۱)، شایست نشایست از آیین پیشکشی به آتش (۱۳۶۹: ۲۰) و مینوی خرد نیز از سه مرتبه نماز خواندن روزانه در برابر آتش (۱۳۶۲: ۶۹-۷۰) یاد کرده‌اند. در شاهنامه نیز نشانه‌های همین

تقدس و فرهمندی برای آتش حفظ شده؛ از جمله از آن (همچون بناهشن) به فروغ ایزدی تعبیر شده است:

نیایش همی کرد و خواند آفرین	جهاندار پیش جهان آفرین
همین آتش آن گاه قبله نهاد	که اورا فروغی چنین هدیه داد
پرستید باید اگر بخردی	بگفتا فروغی است این ایزدی

(فردوسی، ۱۳۸۵: ۱۹/۳۴)

و در جای جای شاهنامه، از کرنش و احترام ایرانیان نسبت به آتش یاد شده است :

همی رفت با باز و برسم به مشت	پرستنده آتش زردهشت
(همان: ۴۴۱۵/۲۳۹۹)	

همه پیش آذر برآورده دست	مگر هفتصد مرد آتش پرست
(همان: ۱۳۴/۶۰۳)	

دهد بندگان را به جان زینهار	به زاریش گفتند گر شهریار
همه آذران را نیایش کنیم	بدین اندر آییم و خواهش کنیم
(همان: ۱۱۷/۶)	

پرستنده آذر آمد گروه	یکی آتش افروخت از تیغ کوه
(همان: ۳۷۴/۲۳)	

مگر هیربد مرد آتش پرست	به آب و به آتش میازید دست
(همان: ۱۰/۴۱۸۵)	

در نظرگاه زرتشتیان، آتش نمادی است که روح الهی در آن تجسید می یابد؛ دالی مادی که مدلولی مجرد را در یک رمز پردازی آیینی دلالت می کند؛ مشابه نقشی که در برخی آیین‌ها، سنگ و خاک و جمادات مقدس دیگر دارند؛ شباهتی که فردوسی نیز بدان اشاره می کند:

به جای بت آذر برافروختند	بستان از سر کوه می سوختند
(همان: ۶/۱۲۳)	

خویشکاری آتشکده ها نیز در این جهان بینی، محقق کردن همین پیوند بین روح لاهوتی انسان و اصل مبنی آن است. وجود آتشگاه ها در شاهنامه نیز نمود اجتماعی این نقش اساطیری است:

سوی گنبد آذر آریید روی	به فرمان پیغمبر راست گوی (همان: ۸۵/۷۱/۶)
پیامد سوی آذر آبادگان	خود و نامداران و آزادگان همه موبدان دست برسرشنند
پرسنلگان پیش آذر شلنند	(همان: ۱۶۰۵-۶۳۹۶۷)
گهی باده خورد و گهی تاخت اسپ جهان آفرین را ستایش گرفت	بیامد سوی جان آذر گشیپ به آتشکده در نیایش گرفت (همان: ۴-۷۳/۱۳/۴)

سوگند خوردن به آتش و آتشگاه نیز، نمایه‌ای از همین قداست فرافکنی شده در عنصری طبیعی است:

چو بشنید ز او شاه سوگند خورد  
به خرداد برزین و خورشید زرد  
(هـ: ۷/۸۲۷/۳۲۷)

یکی سخت سوگند خواهم به ماه  
بمه آذرگشیپ و به تخت و کلاه  
(همان ۹۰۷۶۳/۹)

پیدایش آتش نیز اتفاقی مهم در زندگی انسان و بن مایه‌ای مهم در اساطیر است. آتش "نطفه‌ای روحانی" است و به باور یونگ، جهیدن آن از سنگ و جرقه زدن آن، مشابه تصویر برآوردن روح از سنگ است (یونگ، ۱۳۷۳: ۴۸۲ و ۵۲۴). در اساطیر یونانی، پرومته (پرمتوس<sup>۱</sup>) نیمه خدای متکبری که از توده‌ای خاک نخستین انسان را پدید آورد، از ارائه خورشید اخگری ربود و در بازگشت به زمین، آن را در داخل یک نی به آفریده‌اش که نمی‌خواست از همه چیز بی بهره باشد، بخشید (اسمیت، ۱۳۸۳: ۱۴۱). در اساطیر هندی، نقش رباینده آتش را ماتاریشووان<sup>۲</sup> بر عهده می‌گیرد که نثار کننده روشنایی و گما به مردمان است و اگر [آتش] را که در جنگا، یا ابر یا غاری پنهان شده بود، به زمین باز

\ - Chikuhwa

γ - Matarichyan

می گرداند. بنابراین در اساطیر هندی، دو جلوه لاهوتی برای آتش یافت می شود: یکی، آگنی که نخستین آفریده و داهای و مظهر آتش است و دیگری، ماتاریشوان، افروزنده و پدیدآورنده آتش (یعنی مالنده و کاونده آن) که آگنی را از نهانگاهش بیرون می آورد. این دو چهره در آغاز یکی بودند؛ اما بعد از هم جدا شدند (ستاری، ۱۳۶۶: ۲۶۷).

آتش عنصری آسمانی است که کشف و کاویدن آن در زمین، هدیه‌ای خدایی است که "زندگی" را از پیش نمونه لاهوتی خود، به جریانی مادی تبدیل می کند. در تفسیر روانکاوان از اسطوره آتش نیز این مفهوم را می توان جستجو کرد: فروید معتقد بود، آتش که در ادبیات، استعاره‌ای آشنا برای مفاهیمی چون عشق و شوق و زندگی است، در رؤیاها رمزی از عشق و سور جنسی است و مالش سنگ و چوب برای تولید آن، شاید در گذشته یادآور تحریک جنسی و نمودار مجامعت بوده است (کیکووا، ۲۰۰۷: ۲۲۹). کهن ترین بازتاب‌های این نمادینگی را در ریگ ودا می بینیم که پیدایش آتش از میان دو سنگ و برافروختن آن را عملی جنسی انگاشته است (ماندالای دهم، سرود ۱۲۵).

در بخشی از شاهنامه که بنا به تحقیق خالقی مطلق ایيات آن الحاقی است (رك: خالقی مطلق، ۱۳۷۲: ۱۲۷-۱۷۰)، پیدایش آتش در دوره هوشنج رخ می دهد. در این اثر نیز، از برخورد و مالش دو قطعه سنگ (وجود جسمانی)، آتش (روح الهی) پدیدار می شود و دل سنگ را فروغ آذرنگ می بخشد. جالب است که در این بخش، هوشنج آتش را بر اثر یک اتفاق می یابد؛ وقتی به دنبال یک مار- موجودی حیوانی و یکی از مشهورترین نمادهای جنسی (گلدادسیمیت، ۲۰۰۳: ۱۴۵)- سنگی را پرتاب می کند و این سنگ بر سنگی دیگر (کالبد مادی، قبل از حلول روح زندگی) فرود می آید و آتش، زندگی را از اسارت طبیعت رها کرده، در اختیار انسان قرار می دهد:

گذر کرد با چند کس همگروه  
سیه رنگ و تیره تن و تیز تاز  
گرفش یکی سنگ و شد تیز چنگ

یکی روز شاه جهان سوی کوه  
پدید آمد از دور چیزی دراز  
نگه کرد هوشنج با فرو سنگ

۱- Prometheus

۲- Goldsmith

جهان سوز مار از جهانجوی رست  
همان و همین سنگ بشکست خرد  
دل سنگ گشت از فروغ آذرنگ  
به زور کیانی رهانید دست  
برآمد به سنگ گران سنگ خورد  
فروغی پدید آمد از هردو سنگ

(فردوسی، ۱۳۸۵: ۳۳/۱-۹/۱۵)

ستایش این روح الهی، نخستین واکنش هوشنگ است:

نیایش همی کرد و خواند آفرین	جهاندار پیش جهان آفرین
همین آتش آن گاه قبله نهاد	که اورا فروغی چنین هدیه داد

(همان: ۳۴/۱-۱۷/۱۸)

بنا بر این دیدگاه، آتش نطفه‌ای فراتطبیعی و آسمانی است که بر اثر اتفاقی سرنوشت ساز در حیات انسانی، به درجه وجود زمینی نازل شده است و شور جنسی و میل مادی به زندگی نمایه‌ای از این حقیقت، یا از دیدگاه نقد اسطوره‌ای، حقیقتی درونی است که در تفسیر اساطیری از این عنصر طبیعت فرافکنی [۸] شده است.

## ۲-۲: قهر و آزمون؛ سویه دیگر و متضاد نمادینگی آتش

آتش، به عنوان یکی از اضداد، دارای مفاهیم اساطیری متفاوت و متضاد نیز هست. این نطفه روحانی، در یکی از رمز پردازی‌های جهانی خود، نمادی از خشم و عذاب الهی و بوته‌ای از رنج سوزانی است که یا باید در آن گذاخت و یا از آن گذشت. یک جلوه از این سویه نمادین آتش که در غالب ادیان سابقه دارد، عذاب هراسناک دوزخ است که در شعله‌های آتش مجسم شده است: آتشی که در تورات عاملی تطهیرکننده (شعیا، نبی، ۶:۷) و ابزار قهر و غصب و تطهیر الهی است که اندیشه‌های پلید را از بین می برد (سفر تثنیه، ۴:۲۴)؛ صاعقه و آتش فشان ابزار انتقام الهی دانسته می‌شوند (مز/میر، ۱۸:۱؛ کتاب دوم پادشاهان، ۱۰:۱) و آتش حتی بی اشاره به عذاب خاصی به معنای خشم الهی است (مز/میر، ۵:۷۹ و ۴:۶ و ملاکی، ۱:۴).

در سنت‌های مسیحی نیز بهشت توسط آتشی که آن را احاطه کرده یا فرشته‌هایی که با شمشیرهای شعله‌ور بر آستانه دروازه اش نگاهبانی می‌کنند، حفاظت شده است. به باور الیاده، این آتش، همان آتش

آسمانی است که از فراز به نشیب گراییده، به وسیله عذاب مبدل شده است و هر انسانی که آرزوی رفتن به بهشت را دارد، باید از میان این آتش پالاینده که بر گردش حلقه زده بگذرد. وجود لوسیفر<sup>۱</sup>، فرشته حامل روشنایی در سنت‌های مسیحی، که به شهریار آتش زیر زمینی (دوزخ) تبدیل شده، گواهی بر این مفهوم است (الیاده، ۱۳۷۴: ۴۷). در قرآن نیز ۱۴۵ بار واژه "نار" ذکر شده که اغلب در توصیف عذاب الهی به کار رفته است (زک: روحانی، ۱۳۶۶: ج ۳، ذیل "نار"). در بندهشمن نیز، آتش و دوزخ گاه به همراه هم به کار رفته اند (دادگی، ۱۳۶۹: ۵۳ و ۱۲۹). زادسپر نیز در توصیف رستاخیز و دوزخ، به وجود چشم‌هایی از آتش اشاره می‌کند که همه چیز را در خود می‌سوزانند و اورمزد توسط آن، آنچه را که به آب آفریده است، با آتش پایان می‌دهد (زادسپر، ۱۳۶۶: ۲-۶۱). در شاهنامه نیز به این جنبه از مفهوم آتش اشاره شده است:

و گر سر پیچم ز فرمان شاه

بدان گیتی آتش بود جایگاه

(فردوسی، ۱۳۸۵: ۵۲۷/۲۴۹۶)

آتشِ "آزمون" نیز جلوه دیگری از همین سویه اساطیری آتش است: آتشی که باید از آن گذشت تا به مرحله بالاتری از کمال معنوی و اثبات حقیقت درونی روح نایل شد. در آیین‌های رازآموزی باستان، افروختن آتش پاکساز بر جایگاه سوزاندن حیوان قربانی، همیشه با تاجگذاری یا به تخت نشستن و مراسم "ور"<sup>۲</sup> (سوگند خوردن به آب، آتش و غیره) همراه بوده است. در فرهنگ قدیم عبرانی نام "ساروفیم"<sup>۳</sup> یا "ساروف"<sup>۴</sup> (لغت عبری مشتق از "سرف"<sup>۵</sup>، یعنی سوزانیدن که در تورات و الهیات مسیحی به معنای روح ملکوتی و آسمانی، نخستین طبقه فرشتگان است) از همین آتش پاک کننده به دست آمده است و ساروفیم، در این فرهنگ‌ها، به معنی فروزان و درخشان به کار می‌رفته است (ستاری، ۱۳۷۲: ۴۳). نماد پردازی مشابهی را می‌توان در گروه بزرگی از فنون شمنی<sup>۶</sup> تشخیص داد. فنونی از اجزای بنیادین آین

۱- Lucifer

۲- ordalie

۳- Seraphim

۴- Serph

۵- shaman

شمنی که به "چیرگی بر آتش" معروف شده اند و شمن ها در طی آن، زغال برافروخته می باعنده، آهن گداخته در دست می گیرند و روی آتش راه می روند. اگر آتش پالوده کننده پیرامون بهشت در سنت های مسیحی را، با چیرگی بر آتش شمنی مقایسه کنیم، در می یابیم که در هر دو مورد، گذشتن از آتش، بدون سوختن، نشانه فراتر رفتن از شرایط انسانی است (الیاده، ۱۳۷۴: ۸-۴۷). ابراهیم نیز از کام گشوده شعله های غرور به سلامت می رهد و آتش بر او گلستان می شود، تا حقانیت الهی رسالت خود را به اثبات برساند.

گذر از "ور" (آزمون) آتش، گام گذاشتن در فراسوی شرایط مادی و خلود در بارگاه روحانی ملکوت معنا و مرحله ای مهم در رسیدن به جاودانگی است. در کتاب دانیال نبی آتش یکی از سه موردی است که موجب نامیرایی می شود (پیر بایار، ۱۳۷۶: ۲۲). در رازآینی میترایی نیز هشتاد آزمون وجود داشته که ظاهرآ نخستین آنها ور آتش بوده است (شوالية و...، ۱۳۷۸: ۶۳). آزمون گذر از آتش برای اثبات پاکی در رسوم کلیسا ای مسیحیت نیز نفوذ کرده است؛ از جمله ماجراهی "پاتریک مقدس" که برای القای تقدّم مسیحیت بر فرد از آتش گذشت (همان). درباره زردشتن نیز گفته اند که او برای اثبات بی گناهی اش از آتش عبور کرد و پس از او موبد "آذرباد" در روزگار شاپورسازانی برای اثبات حقانیتش به این ور تن داد (بیرونی، ۱۳۶۷: ۳۰). در ادبیات زرتشتی نیز، نمودهای این آزمون نمادینه کهن دیده می شود. در متونی چون روایت پهلوی (۱۳۶۹: ۲۴۴) و گزیده های زادسپرم (زادسپرم، ۱۳۶۶: ۳۳) از آزمایشی ایزدی توسط آتش یاد شده است که آن را با عنوان ور یا "پساحت" می شناخته اند. به روایت شنایست نشایست (همان، ۲۴۴) و زند بیهمن یسن (۱۳۷۰: ۲۷)، این آزمایش عبارت بوده است از خوردن آب گوگرد، بریدن با کارد، یا گذشتن از آتش و امثال آن تا گناهکار از بی گناه شناخته شود. در سنت زرتشتی عصر ساسانی، این آئین ور در آتشگاهها و به دست موبدان انجام می شد و بر دو گونه بود: "ور گرم" و "ور سرد". ور گرم این بود که "پیشمار" یا "پسمار" [فردی که باید آزموده می شد] را و می داشتند که از میان توده آتش بگذرد یا پای خود را در آب گرم فرو برد و زمانی نگه دارد و گاه بر سینه آنان مس و روی گداخته می ریختند. ور سرد این بود که آب گوگرد به کام آنان می ریختند و یا سر آنان را زمانی در زیر آب سرد نگه می داشتند و یا ناگزیر می کردند که از میان رودی پر آب بگذرند (واحد دوست، ۱۳۷۹: ۸-۴۵).

در شاهنامه، پارزترین نمود این نمادینگی آتش، در داستان سیاوش دیده می شود. در این داستان، سیاوش، در برابر نسبت دروغینی که سودابه به او روا داشته است، از میان توده آتش می گذرد تا بی گناهی اش بر همگان آشکار شود:

جهانی نظاره شده هم گروه ...  
دمیدند گفتی شب آمد به روز ...  
نشد تنگدل جنگ آتش بساخت  
کسی خود واسب سیاوش ندید  
که تا او کی آید ز آتش برون  
که آمد ز آتش برون شاه نو  
(فردوسي، ۱۳۸۵: ۴۸۵/۶-۳۴/۳)

نهادند بر دشت هیزم دو کوه  
بیامد دو صد مرد آتش فروز  
سیاوش سیه را به تندي بتاخت  
ز هرسوزبانه همی برکشید  
یکی دشت با دیدگان پرخون  
چو او را بدیدند برخاست غو

در همین داستان، فردوسی این گونه از خاصیت پالایندگی آتش یاد می کند:

برآتش يكى را يايid گذشت  
زهردرسخن چون برين گونه گشت  
كه بر بى گناهان نيايد گزنند...  
گنه كرده را زود رسوا كند  
(همان: ۴۶۶/۲۳/۳ و ۴۶۶)

چنین است سوگد چرخ يلن  
مگر كاتش تيز پيدا كند

این عنصر سوزاننده و آلت عذاب، پالاینده‌ای است که گناه و پلیدی را می سوزاند تا آنچه بماند، اسباب کمال روحانی انسان شود.

### نتیجه گیری

از دیدگاه نقد اسطوره‌ای و اسطوره شناسی تحلیلی، عناصر چهارگانه تشکیل دهنده کهن الگوی مادر زمین، بر شالوده‌ای از تضاد ذاتی و جوهری استوار شده اند که وحدت غایی میان آنها، محور معنایی حیات را در جهان اساطیر استحکام بخشیده است. در این نظام معنایی نمادین که توسط فرافکنی ارزش‌های ناخودآگاهانه ذهن انسان بر موضوعات بیرونی شکل گرفته است، عنصر آتش - به عنوان آخشنده فرازین و واسطه میان گیتی و مینو (ماده و معنا، شکل و محتوا) - خود مانند کلیت مجموعه این عناصر، بر یک تضاد

و همپوشانی جوهری مبتنی شده است که ساختار معنایی متقابل و دو قطبی خاصی را به ارزش‌های اساطیری مربوط به آن بخشیده است. در این ساختار، آتش در عین حال که به عنوان مرحله گذار از ماده به معنا، نمادی از ظهور و تجلی ملکوت معنا در عالم مادی و مظہری از طبیعت روحانی است، در سویه متقابل خود، مظہری از قهر و خشم و شکوه عالم فرازین (آتش دوزخ) و خوان هراسناکی از سوختن و گداختن است که گذر از آن (آزمون آتش)، مرحله‌ای از تشرف و عروج از درجه‌ای نازل به مقامی بالاتر و برتر را در خود نمادینه کرده است؛ در شاهنامه فردوسی نیز همین نقش دوگانه برای آتش دیده می‌شود.

### یادداشت‌ها

۱- ناخودآگاه جمعی، در روان‌شناسی یونگ عبارت است از: "تجربه‌های اجداد ما در طی میلیون‌ها سال که بسیاری از آنها ناگفته باقی مانده، یا انعکاس رویدادهای جهان ماقبل تاریخ که گذشت هرقون تنها مقدار بسیار کمی بدان می‌افزاید." (راس، ۱۳۷۵: ۹۸). ناخودآگاه جمعی، مشترک بین نوع بشر است و کهن‌الگوها را در خود ذخیره می‌کند.

۲- کهن‌الگو، پیش نمونه، نمونه برتر، صورت مثالی یا ازلی؛ مضامین، تصاویر یا الگوهایی هستند که مفاهیم یکسانی را برای سطح وسیعی از بشریت و فرهنگ‌ها و مکان‌ها القا می‌کنند (گورین و...، ۱۳۷۷: ۱۷۲).

۳- یونگ این اصطلاح را برای متمایز ساختن نظریات و روش درمان گری خود از روانکاوی فروید<sup>۱</sup> و روان‌شناسی فردی<sup>۲</sup> آدلر به کار برده است.

۴- برای آگاهی از ویژگی‌های عمومی کهن‌الگوی مادر زمین در اساطیر ملل مختلف، آثار جکسون<sup>۳</sup> (۲۰۰۵)، رابرتز<sup>۴</sup> و دیگران (۱۸۹۶)، برکمن<sup>۵</sup> و دیگران (۱۹۰۶) و جیکار<sup>۶</sup> (۱۹۸۹) را با عنوان مشترک مادر زمین<sup>۷</sup> و اثر دیگر

۱- psychoanalysis

۲- individual psychology

۳- Jackson

۴- Roberts

۵- Berkman

۶- Jayakar

۷- Earth Mother

دیگر جیکار را با عنوان مادر زمین: قصه ها، خلایان، و هنرهای آیینی هند.<sup>۱</sup> (۱۹۹۰) و اثر هریسون<sup>۲</sup> (۱۹۹۰) را با عنوان عنوان مادر زمین و پدر آسمان<sup>۳</sup> بینید (رک: کتاب نامه).

۵- از نظر یونگ، این فرایند وقتی کسب می شود که لایه های خودآگاه و ناخودآگاه با یکدیگر به همپوشانی برسند. در جریان روند فردیت، خودآگاه و ناخودآگاه، در درون فرد می آموزند که همدیگر را بشناسند و مکمل یکدیگر باشند (یونگ، ۱۳۵۲: ۱۵). آسمان در اساطیر، مهم ترین مظہر بیرونی فردیت برای روان جمعی بشر است.

۶- سنایی نیز، بر مبنای دانش حکمی خود، در سیر العباد الی المعاد، تصریح می کند که آبادانی این جهان، تنها در عدالت- به معنی اعتدال بین اجزای تشکیل دهنده آن - محقق می شود:

صورت مرگ چیست آبادی	سیرت عدل چیست آبادی...
میخ این خیمه های مینا رنگ	نکند جز به بیخ عدل درنگ
(سنایی غزنوی، ۱۳۱۶: ۱۰-۱۲/ش. ب. ۷۷ و ۷۸)	

۷- فرافکنی، یکی از مکانیزم های دفاعی در روان شناسی فروید است که توسط آن، تحریکات غیر قابل قبول فرد به دیگران نسبت داده می شود و همانند سایر مکانیزم های دفاعی ناخودآگاه صورت می گیرد (راس، ۱۳۷۵: ۳-۴).<sup>۴</sup>

۸- درباره ارتباط میان آتش و درخت در اساطیر ملل و فرهنگ ایران باستان و نمودهای آتش نمادین در قرآن مجید؛ رک: پور خالقی، ۱۳۸۷: ۵-۲۳.

۹- لقبی رایج در میان ساکنان قدیم شمال آسیا و اروپا، که معرف جادوگر، روحانی یا کاهن قبیله بوده است.

۱- *The Earth Mother: Legends, Goddesses, and Ritual Arts of India*

۲- Harrison

۳- Mother earth, father sky

## کتابنامه

قرآن مجید.

- آریا، غلامعلی. (۱۳۷۶). آشنایی با تاریخ ادیان. تهران: مؤسسه فرهنگی و انتشاراتی پایا.
- اسماعیل پور، ابوالقاسم. (۱۳۷۵). اسطوره آفرینش در آیین مانی. تهران: فکر روز.
- اسمیت، زوئل. (۱۳۸۳). فرهنگ اساطیر یونان و روم. ترجمه شهلا برادران خسروشاهی. تهران: روزبهان و فرهنگ معاصر.
- الیاده، میرچا. (۱۳۷۴). اسطوره، رؤیا، راز. ترجمه رؤیا منجم. تهران: فکر روز.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۷۶). رساله در تاریخ ادیان. ترجمه جلال ستاری. چاپ دوم. تهران: سروش.
- اواینیک، ولودیمیر والتر. (۱۳۷۹). یونگ و سیاست. ترجمه علیرضا طیب. تهران: نی.
- اوستا. گزارش و پژوهش. (۱۳۸۴). جلیل دوستخواه. ۲ جلد. چاپ نهم. تهران: مروارید.
- باشلار، گاستون. (۱۳۶۴). روانکاوی آتش. ترجمه جلال ستاری. تهران: توسع.
- بهار، مهرداد. (۱۳۷۵). ادیان آسیایی. تهران: چشمته.
- بیرونی، ابوریحان. (۱۳۶۳). آثار الباقیه. ترجمه اکبردانشیز. چاپ سوم. تهران: امیرکبیر.
- پیگوت، ژولیت. (۱۳۷۳). شناخت اساطیر ژاپن. ترجمه باجلان فرجی. تهران: اساطیر.
- پورخالقی چترودی، مهدخت. (۱۳۸۷). درخت شاهنامه (ارزش‌های فرهنگی و نمادین درخت در شاهنامه).
- چاپ دوم. مشهد: به نشر.
- پیر بایار، ژان. (۱۳۷۶). رمز پردازی آتش. ترجمه جلال ستاری. تهران: مرکز.
- خاقانی شروانی، افضل الدین بدیل. (۱۳۳۸). دیوان. تصحیح ضیاء الدین سجادی. تهران: زوار.
- خالقی مطلق، جلال. (۱۳۷۲): گل رنج‌های کهن. به کوشش علی دهباشی. تهران: مرکز.
- دادگی، فرنیغ. (۱۳۶۹). بندشن. ترجمه مهرداد بهار. تهران: توسع.
- راس، آلن ا. (۱۳۷۵). روان‌شناسی شخصیت. ترجمه سیاوش جمالفر. چاپ دوم. تهران: روان.
- رنجر، مریم‌السادات. (۱۳۷۴). فرهنگ فروزانفر: شامل اصطلاحات عرفان، کلام، طب، نجوم، فقه، موسیقی و... (گردآوری براساس نوشه‌های گوناگون بدیع‌الرمّان فروزانفر). اصفهان: نشر پرسش.
- روایت پهلوی. (۱۳۶۷). ترجمه مهشید میر فخرایی. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

- روحانی - محمود. (۱۳۶۶). *المعجم الاحصائی - لالفاظ القرآن الكريم: فرهنگ آماری کلمات قرآن کریم*. مشهد: آستان قدس رضوی. بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
- زادسپریم. (۱۳۶۶). *گزیده‌های زادسپریم*. ترجمهٔ محمد تقی راشد محصل. تهران: مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- زند بهمن یسن. (۱۳۷۰). *مصحح و مترجم محمد تقی راشد محصل*. مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی. ستاری، جلال. (ترجمه و تالیف). (۱۳۶۶). *رمز و مثل در روانکاوی*. تهران: توس.
- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۲). *مدخلی بر رمزشناسی عرفانی*. تهران: نشر مرکز.
- سنایی غزنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم. (۱۳۱۶). *سیر العباد الى المعاد*. تصحیح سعید نقیسی. تهران: آفتاب. شایست نشایست. (۱۳۶۹). *ترجمة کتایون مزادپور*. مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- شوایله، زان و گربران. آلن. (۱۳۷۸). *فرهنگ نمادها*. ترجمه و تحقیق سودابه فضایلی. تهران: جیحون.
- فرای، نورتروپ. (۱۳۷۹). *رمز کل*: کتاب مقدس و ادیتات. ترجمهٔ صالح حسینی. تهران: نیلوفر.
- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۵). *شاهنامه (از روی چاپ مسکو)*. به کوشش سعید حمیدیان. ۴ مجلد (۹ج). چاپ هشتم. تهران: نشر قطره.
- کای بار، جس پیتر آسموسن و مری بویس. (۱۳۴۸). *دیانت زرتشتی: مجموعه سه مقاله*. ترجمهٔ فریدون وهمن. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- کتاب مقدس. (۱۹۷۵م). *عهد عتیق (ترجمه فارسی)*. لندن. برتس و فورن بیبل سوسایتی - ۱۳۱۹ / ۱۹۴۰م. انجمن کتاب مقدس ایران.
- کتاب مقدس. (۱۹۸۶م). *عهد جدید یا انجلیل شریف (ترجمه فارسی از زبان یونانی)*. لندن. برتس و فورن بیبل سوسایتی. ۱۹۴۰م / ۱۳۱۹؛ انجمن کتاب مقدس ایران.
- کرآذی، میرجلال الدین کرآذی. (۱۳۷۹). *نامه باستان (ویرایش و گزارش شاهنامه فردوسی)*. ۷ج. تهران: سمت.
- کمپل، جوزف. (۱۳۸۵). *قهرمان هزار چهره*. مشهد: گل آفتاب.
- گورین، ویلفرد. ال.. جان. ار. ویلينگهام. ارل. جی. لیبر. و لی. مورگان . (۱۳۷۰).  *Rahنمای رویکردهای نقد ادبی*. ترجمهٔ زهرا میهن خواه. چاپ چهارم. تهران: اطلاعات.

مینوی خرد. (۱۳۶۴). ترجمه احمد تقیلی. تهران: توس.

مهاجرانی، عطاء الله. (۱۳۷۲). حماسه فردوسی: تقدیم و تفسیر نامه نامور. تهران: اطلاعات.

واحد دوست، مهوش. (۱۳۷۹). نهادینه‌های اساطیری در شاهنامه فردوسی. تهران: سروش.

ورمازن، مارتین یوزف. (۱۳۷۲). آینین میترا. مترجم بزرگ نادرزاد. تهران: چشممه.

یونگ، کارل گوستاو. (۱۳۵۲). انسان و سمبول‌هایش. ترجمه ابوطالب صارمی. تهران: امیرکبیر.

\_\_\_\_\_\_. (۱۳۷۳). روانشناسی و کیمیاگری. ترجمه پروین فرامرزی. مشهد: آستان قدس رضوی.

بنیاد پژوهش‌های اسلامی.

Arnott, Peter D. (۱۹۷۰). *The Romans and their world*, St. Martin's Press, ۱۹۷۰.

Berkman, Alexander, Emma Goldman. (۱۹۰۶). *Earth Mother*, Emma Goldman & Proprietor.

Bly, Robert. (۱۹۹۲). *Iron John: A Book about Men*, Vintage Books.

Bishop, Paul. (۱۹۹۹). *Jung in Contexts*, Routledge.

Chikuhwa, Jacob W. (۲۰۰۷). *In Communication with the Deceased*, AuthorHouse.

Eliade, Mircea. (۱۹۶۷). *From Primitives to Zen: A Thematic Sourcebook of the History of Religions*, Collins.

Frazer, James George. (۲۰۰۶). *The Golden Bough*, NuVision Publications, LLC.

Frye, Northrop. (No Date). Angela Esterhammer, Imre Salusinszky, Robert D. Denham, Michael Dolzani: *Collected works of Northrop Frye*, Toronto Press.

Goldsmith, Elizabeth E. (۲۰۰۲). *Life Symbols as Related to Sex Symbolism*, Kessinger Publishing.

Harrison, Jane Ellen. (۱۹۲۸). *Myths of Greece and Rome* E. Benn.

Harrison, Sue. (۱۹۹۰). *Mother earth, father sky*, Doubleday.

Hinnells, John R. (۱۹۸۵). *A Handbook of Living Religions*, Penguin Books.

*Hymns of the Rig Veda*, by R.T. Griffith, Translated by R.T. Griffith, Orient Book Distributors, ۱۹۷۶.

- Jackson, Ellen. (۲۰۰۵). *Earth Mother*, Walker & Company.
- Jayakar, Pupul. (۱۹۸۹). *The Earth Mother*, Edition: second, Penguin Books.
- Jayakar, Pupul. (۱۹۹۰). *The Earth Mother: Legends, Goddesses, and Ritual Arts of India*, Edition. second, Harpercollins.
- James, Edwin Oliver. (۱۹۶۱). *Prehistoric Religion: A Study in Prehistoric Archaeology*, Barnes & Noble.
- Jung, Carl Gustav. (۲۰۰۸). *Psychology of the Unconscious*, READ BOOKS.
- \_\_\_\_\_. (۱۹۵۹). *the Archetypes and the Collective Unconscious*, Trans, by: R. F. C. Hull, New York, Pantheon Books.
- Jung, Carl Gustav, Aniela Jaffé. (۱۹۸۹). *Memories, Dreams, Reflections*, Vintage Books.
- Jung, Carl Gustav, Richard Francis Carrington Hull. (۲۰۰۳). *Four Archetypes: Mother, Rebirth, Spirit, Trickster*, Edition: ۲, Routledge.
- Leeming, David Adams, Marion Sader. (۱۹۹۷). *Storytelling Encyclopedia: Historical, Cultural, and Multiethnic Approaches to Oral Traditions Around the World*, Oryx Press.
- Roberts, Morley, Arthur David McCormick. (۱۸۹۶). *The Earth-mother*, Downey.
- Tripathi, Shatrughna Mani. (۱۹۷۹). *Psycho-analytic Concept of Religion*, Ajanta Publications.